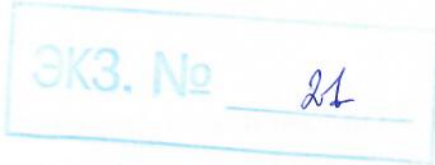


МИНОБРНАУКИ РОССИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования



**«САРАТОВСКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ
Н.Г. ЧЕРНЫШЕВСКОГО»**



**ПОЛОЖЕНИЕ О ПОРЯДКЕ ПРОЦЕДУРЫ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО
АНАЛИЗА, ПРОВЕРКИ И ПРИЗНАНИЯ ИНОСТРАННОГО
ОБРАЗОВАНИЯ В СГУ**

П 1.26.01 – 2019

Предисловие

- 1 РАЗРАБОТАНО Управлением международного сотрудничества и интернационализации СГУ
- 2 УТВЕРЖДЕНО на заседании Ученого совета от 19.02.2019 протокол № 3
- 3 ВВЕДЕНО В ДЕЙСТВИЕ с 19.02.2019г.
- 4 ВВЕДЕНО ВЗАМЕН П 1.26.01 – 2014 «Положение о порядке и процедурах признания иностранного образования и (или) иностранной квалификации в СГУ», утвержденного приказом ректора от 11.07.2014 г. №463 – В.

Настоящее положение не может быть полностью или частично воспроизведено, тиражировано и распространено в качестве официального издания без разрешения ФГБОУ ВО «СГУ имени Н.Г. Чернышевского».

1 Общие положения

1.1 Настоящее Положение определяет порядок, сроки и последовательность процедур проверки и признания иностранного образования, которое не соответствует условиям, предусмотренным частью 3 статьи 107 ФЗ «Об образовании в Российской Федерации», в федеральном государственном бюджетном образовательном учреждении высшего образования «Саратовский национальный исследовательский государственный университет имени Н.Г. Чернышевского» (далее – СГУ) в целях организации приема на обучение или в СГУ.

1.2 Признание осуществляется в соответствии с рекомендациями Федеральной службы по надзору в сфере образования и науки России Федерального государственного бюджетного учреждения «Главэкспертцентр».

1.3 СГУ самостоятельно осуществляет признание образования, полученного в иностранном государстве, на основании части 11 статьи 107 Федерального закона Российской Федерации от 29.12.2012 г. № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации». СГУ является образовательной организацией высшего образования, в отношении которой на основании Распоряжения Правительства РФ от 20.05.2010 № 812-р «О перечне университетов, в отношении которых устанавливается категория «национальный исследовательский университет» установлена категория НИУ.

1.4 В соответствии с положениями Федерального закона от 29 декабря 2012 года № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации», под признанием в РФ иностранного образования и (или) квалификации понимается официальное подтверждение значимости, уровня полученных в иностранном государстве образования и (или) квалификации в целях обеспечения доступа их обладателя к образованию и (или) профессиональной деятельности в РФ, предоставления их обладателю академических, профессиональных и (или) иных предусмотренных международными договорами о взаимном признании и (или) законодательством РФ прав.

1.5 Обладателям иностранного образования, признаваемого в СГУ, предоставляются те же академические права, что и обладателям соответствующего образования, полученного в РФ, если иное не установлено международными договорами о взаимном признании.

2 Специалисты, осуществляющие процедуры проверки и признания иностранного образования, процедуру предварительного анализа иностранного образования

2.1 К осуществлению процедуры проверки и признания иностранного образования, процедуры предварительного анализа привлекаются сотрудники отдела по реализации рекрутинговых программ СГУ, имеющих соответствующую квалификацию.

2.2 В случае необходимости к осуществлению указанных в п. 2.1. процедур могут привлекаться сотрудники следующих структурных подразделений:

- центральной приемной комиссии;
- факультетов, институтов, колледжей;
- отдела кадров.

3 Порядок проведения процедур проверки и признания иностранного образования, процедуры предварительного анализа иностранного образования

3.1 **Предварительный анализ** (предварительное заключение об экспресс-оценке иностранных документов об образовании) (Приложение А) проводится для обеспечения оперативности в работе подразделений СГУ по приему на обучение по всем образовательным программам. Все лица, имеющие иностранное образование при подаче документов в приемные комиссии факультетов должны получить предварительное заключение об экспресс-оценке иностранных документов об образовании. При предварительном анализе:

- проверяется соответствие представленных документов паспортным данным заявителя;
- проверяется комплектность представленных документов об образовании;
- проверяется легализация каждого из представленных документов об образовании (при необходимости);

- проверяется наличие нотариально заверенного перевода всех представленных документов (если хотя бы один из элементов документа исполнен не на русском языке);
- проводится визуальный осмотр представленных документов на отсутствие несанкционированных изменений в них;
- устанавливается уровень предыдущего образования;
- для поступающих на обучение устанавливается уровень программы обучения, на которую может претендовать заявитель.

3.2 Процедура проверки иностранного образования (Приложение Б)

В соответствии с рекомендациями федерального государственного бюджетного учреждения «Главэкспертцентр» действует следующий порядок проверки иностранного образования, в результате которого необходимо удостовериться в:

- принадлежности документов об образовании лицу, их предоставившему. Проверяется соответствие фамилии, имени, отчества (при наличии) по документам об образовании и фамилии, имени, отчества (при наличии) по удостоверяющему личность документу (въездной визе, а также его переводу, если он на иностранном языке);
- отсутствию в документах об образовании несанкционированных дополнений и изменений – исправлений, подчисток, потёртостей (нечитаемых фрагментов) текста, не оговоренных в установленном порядке, а также в отсутствии граф с незаполненными сведениями (№ документа (бланка), дата поступления, окончания обучения или выдачи документа и др.);
- подлинности документов об образовании аппаратными и неаппаратными методами;
- аккредитации/признании национальными (местными) властями образовательной организации, выдавшей представленный документ;
- уровне образования, полученного в иностранном государстве, в сравнении с уровнями образования, предусмотренными Федеральным законом № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации» от 29.12.2012 года;

- правах, которые предоставляет иностранное образование его обладателю в стране выдачи документов об образовании, с точки зрения продолжения обучения;

- наличии действующего международного договора о взаимном признании между РФ и страной выдачи документов об образовании или включении выдавшей документы образовательной организации в Перечень иностранных образовательных организаций, утвержденный распоряжением Правительства РФ от 30 декабря 2015 года № 2777-р;

- легализации документов об образовании (если она необходима).

3.3 Документы об иностранном образовании должны быть в установленном порядке легализованы и переведены на русский язык, если иное не предусмотрено международными договорами Российской Федерации. При отсутствии между Российской Федерацией и государством, на территории которого выдан представленный к проверке документ об образовании, действующего международного договора о правовой помощи, предусматривающего отмену легализации, документы, подтверждающие получение иностранного образования, должны быть легализованы в установленном порядке или подтверждены проставлением на них штампа «Апостиль» (для документов стран-участниц Конвенции, отменяющей требование легализации иностранных официальных документов от 5 октября 1961 г. (Гаагская конвенция 1961 г.)).

3.4 С обладателя иностранного образования не снимается ответственность за подлинность представленных иностранных документов об образовании, предусмотренная ст. 327 Уголовного кодекса Российской Федерации от 13.06.1996 года № 63-ФЗ.

3.5 Результаты проверки отражаются в заключении, подписанном проректором по международной деятельности, начальником отдела по реализации рекрутинговых программ.

3.6 Процедура признания иностранного образования (Приложение В). В случае если иностранное образование не попадает под действие международных соглашений либо договоров иностранные обучающиеся проходят процедуру признания иностранного образования. При процедуре признания:

- представленные документы проверяются в соответствии с подпунктами пункта 3.2 настоящего Положения;

- пересчитываются из национальной в российскую шкалу отметки, полученные претендентом при приобретении предыдущего образования (при необходимости).

4 Принятие решения о признании иностранного образования или об отказе в признании и оформление результатов

4.1 Результатом процедуры признания иностранного образования является одно из следующих решений:

- признание иностранного образования;
- отказ в признании иностранного образования.

4.2 Заключение о признании/отказе в признании составляется специалистом отдела по реализации рекрутинговых программ, визируется проректором по международной деятельности и хранится в личном архиве отдела по реализации рекрутинговых программ СГУ.

4.3 В случае установления невозможности признания иностранного образования специалист отдела по реализации рекрутинговых программ готовит уведомление об отказе в признании. Основаниями для отказа в признании являются:

- иностранное образование не признается в государстве, на территории которого оно получено;
- заявителем представлены документы, содержащие недостоверную и (или) искаженную информацию;
- при проведении процедуры выявлены существенные различия иностранного образования с российским образованием того же уровня, и обладатель отказался от выполнения дополнительных условий, выполнение которых компенсирует имеющиеся существенные различия.

5 Решение спорных вопросов и порядок обжалования заключений о проверке и признании иностранного образования

5.1 Решение об отказе в признании может быть обжаловано в установленном законодательством Российской Федерации порядке.

5.2 В случае предоставления для процедуры проверки, процедуры признания обладателем иностранного образования фальшивых,

недействительных, измененных документов об образовании принятое решение о признании (заключение) аннулируется.

6 Сроки и стоимость проведения процедур предварительного анализа, проверки, признания иностранного образования

6.1 Срок проведения предварительного анализа не должен превышать 3 (трех) рабочих дней с момента поступления документов от претендента на обучение. Проведение предварительного анализа выполняется без компенсации затрат со стороны заявителя.

6.2 Срок проведения процедуры проверки иностранного образования в обычных случаях не должен превышать 1 (одного) месяца со дня поступления иностранных документов об образовании. Заявитель компенсирует затраты на проведение процедуры проверки иностранного образования в соответствии с калькуляцией, утвержденной в установленном порядке.

6.3 Срок проведения процедуры признания иностранного образования в обычных случаях не должен превышать 1 (одного) месяца со дня поступления иностранных документов об образовании. Заявитель компенсирует затраты на проведение процедуры признания иностранного образования в соответствии с калькуляцией, утвержденной в установленном порядке.

7 Заключительные положения

7.1 По вопросам проверки и признания иностранного образования все структурные подразделения СГУ руководствуются настоящим Положением.

7.2 По вопросам, не урегулированным настоящим Положением, все структурные подразделения СГУ руководствуются действующим законодательством Российской Федерации.

Руководитель разработки,

Проректор по
международной деятельности



Д.Н. Конаков

СОГЛАСОВАНО

Проректор по
учебной работе



И.Г. Малинский

Начальник юридического
отдела



Э.Л. Гизатулин

Нормоконтроль,
вед. инженер по стандартизации



Е.Н. Дубовская

Приложение А
(обязательное)
Форма предварительного заключения об экспресс-оценке иностранных документов об образовании

к приказу № _____
от « ____ » _____ г.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ ЗАКЛЮЧЕНИЕ
об экспресс-оценке иностранных документов об образовании

Сообщаем результаты экспресс-оценки иностранных документов об образовании:

Фамилия и имена обладателя(ницы):	
Страна выдачи до- кументов об образо- вании:	
Образовательная ор- ганизация, выдавшая представленные до- кументы об образо- вании:	<input type="checkbox"/> – является частью системы образования страны выдачи документов <input type="checkbox"/> – является частью системы образования _____ <input type="checkbox"/> – НЕ является частью системы образования какой-либо страны
С обладателем(ьницей) документов об обра- зовании:	<input type="checkbox"/> – можно вести дальнейшие переговоры об обучении в СГУ <input type="checkbox"/> – дальнейшие переговоры об обучении в СГУ НЕЦЕЛЕСООБРАЗНЫ
В соответствии с представленным комплектom доку- ментов их обладатель(ница) может претендовать на:	<input type="checkbox"/> – обучение на подготовительном отделении <input type="checkbox"/> – обучение в колледже (1 курс) <input type="checkbox"/> – обучение в магистратуре (1 курс) <input type="checkbox"/> – обучение в бакалавриате (1 курс) <input type="checkbox"/> – обучение в аспирантуре <input type="checkbox"/> – обучение в специалитете (1 курс) <input type="checkbox"/> – обучение в докторантуре
Особые отметки:	<input type="checkbox"/> – возможен перезачёт дисциплин с последующим переводом документообладателя(ницы) на старшие курсы программы обучения
Комментарии:	
Дата составления заключения:	

Оценку произвел,

наименование должности

подпись, дата

инициалы, фамилия

Приложение Б
(обязательное)

Форма заключения о проверке образования, полученного в иностранном государстве

Угловой штамп СГУ

к приказу № _____
от « ____ » _____ г.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ № _____
о проверке образования,
полученного в иностранном государстве

Рассмотрение представленных документов даёт основание принять следующее решение: уровень образования, полученный (ФИО) за время учёбы в (наименование учебного заведения), соответствует требованиям, предъявляемым к выпускникам образовательных учреждений (уровень образования) Российской Федерации. В связи с этим документ об образовании наименование и номер, выданный на имя ФИО (Full name), дата выдачи, наименование учебного заведения, город, государство, даёт право на (академические права).

Решение принято на основании (международный договор, соглашение, проч.).

Настоящее заключение действительно при предъявлении подлинников документов об иностранном образовании и (или) квалификации и их нотариально заверенного перевода на русский язык.

Проректор по
Международной деятельности

Д.Н. Конаков

Начальник отдела
по реализации рекрутинговых программ

О.С. Салаутина

**Приложение В
(обязательное)
Форма отчета по оценке документа об образовании**

ОТЧЕТ ПО ОЦЕНКЕ ДОКУМЕНТА ОБ ОБРАЗОВАНИИ

Фамилия и имена:
Дата рождения:
Гражданство:
Цель оценки:

Дата:
Рег. номер:

АНАЛИЗ ДОКУМЕНТА ОБ ОБРАЗОВАНИИ

Страна, выдавшая документ:

Институт, выдавший документ:

Представленные документы:

Дата выдачи документов:

Плановая длительность
программы обучения:

Сроки обучения обладателя
документа об образовании:

Легализация/подлинность:

ОТЧЕТ ПО ОЦЕНКЕ ДОКУМЕНТА ОБ ОБРАЗОВАНИИ¹

Фамилия и имена:

Дата:

Дата рождения:

Рег. номер:

Гражданство:

Цель оценки:

АНАЛИЗ СОДЕРЖАНИЯ И РЕЗУЛЬТАТОВ ОБУЧЕНИЯ

Предмет	Отметка по национальной шкале	Отметка по российской шкале

ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ.Проректор по международной
деятельности

Д.Н. Конаков

Исп. Начальник отдела
по реализации рекрутинговых программ

О.С. Салаутина

¹ В соответствии с российским законодательством данный отчет носит рекомендательный характер.